

RAG Evaluation: The Good, The Bad, and The Tricky

leboncoin
tech



Reka HALMAI

**Machine Learning
Engineer
@ leboncoin**



Anis ZAKARI

**Machine Learning
Engineer
@Hymaïa x @leboncoin**



Index

- 01 Introduction
- 02 Why LLM Evaluation is tricky?
- 03 Why RAG evaluation is trickier?
- 04 Our use cases
- 05 Wrap up

01



Introduction

Large Language Models (LLMs)

What are they ?

Key Characteristics:

- Massive deep learning models using transformer architecture
- Billions of parameters
- Require multiple GPUs for high computational power
- ChatGPT popularized LLMs

Training:

- Pre-trained on vast amounts of text data
- Training corpus often unknown (IP concerns)
- Learn language patterns, facts, and reasoning

Functionality:

- Predict next word/token based on previous context
- Generate text sequentially until stop condition



How can we ensure they work?

By evaluating!

Evaluation is about **trust** to ensure the **accuracy** and **relevance** of the generated outputs and avoid **regression**.

Validates the model's performance in high-stakes applications (e.g., healthcare, customer support).

What we need is **good metrics**. But what is a good metric?



02

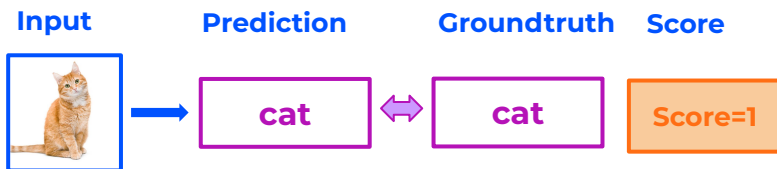


**Why LLM
evaluation is
tricky?**

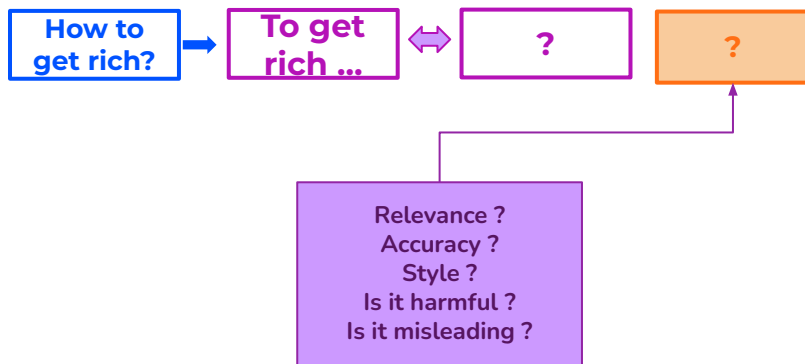
Evaluate something that is generated

How would you do that ?

Classification
model



Generative
model



Other Difficulties with LLM to consider:

- One input, many possible answers
- Subjectivity
- Sensitivity: slight changes might affect the output
- Non-determinism
- Continuous Evaluation

Evaluation

Types of evaluation

Text similarity metrics (ex ROUGE, BertScore...)



Human Evaluation

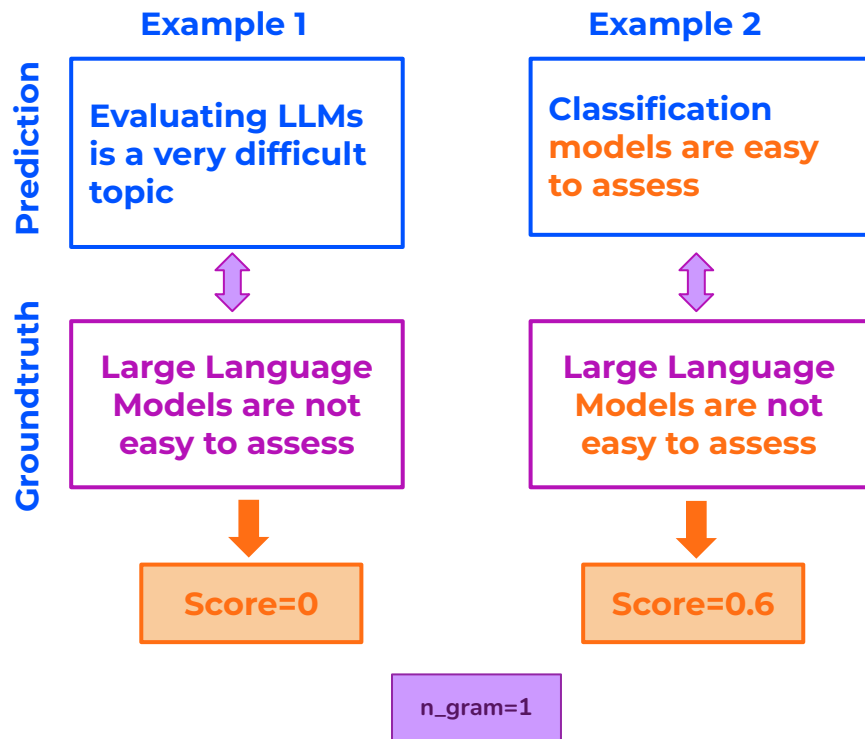


Model evaluation/ LLM as a judge



Evaluation with text similarity scores

ROUGE: Naive Text Similarity Metric with Inherent Limitations



Text similarity scores are:

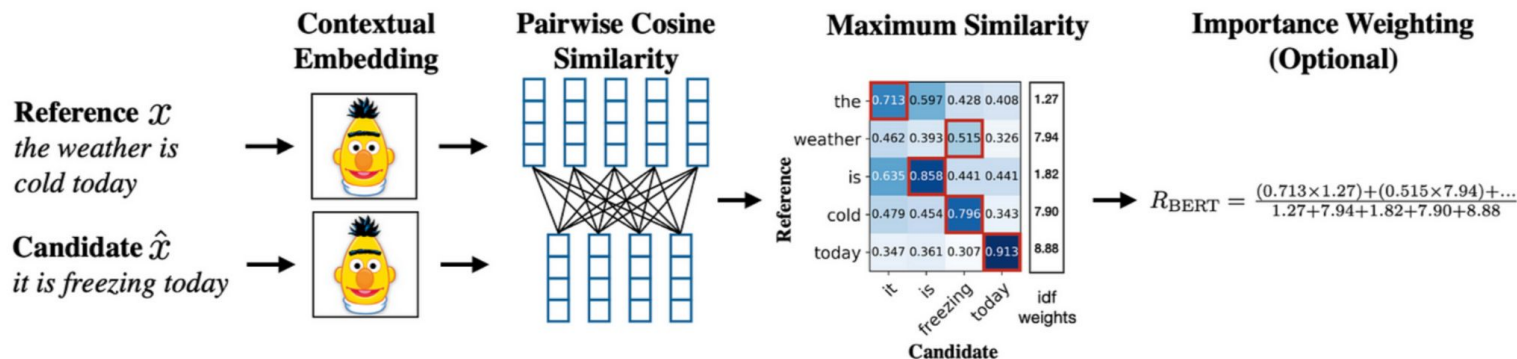
- **Limited** to **surface-level text similarity**
 - ignores context and semantics
 - low correlation with human judgments
- Unable to measure **factual accuracy** or **user satisfaction**
- **Biased** toward rigid matching of reference texts

* Source: Blagec, Dorffner, Moradi: A global analysis of metrics used for me

* ROUGE: Recall-Oriented Understudy for Gisting Evaluation

Evaluation with semantic similarity scores

BERTScore - Capturing Meaning Beyond Surface Matching



Advantages:

- Captures semantics beyond surface matching
- Handles paraphrases and linguistic variations
- Correlates better with human judgments

Limitations:

- Biased toward reference text
- Semantic similarity \neq relevance
- Computationally expensive

Human Evaluation Challenges

The Human Factor

User
feedbacks



Rate
answers on a
scale

Advantages

- Captures **nuanced aspects**
- Identifies **safety risks** and biases
- **Qualitative insights** for improvement

Disadvantages

- **Cost and Time - difficult to scale**
- **Need for Expertise:** Requires domain experts/ specific knowledge
- **Subjectivity and Bias:**
 - Evaluators' differing opinions and biases can skew results.
 - Inconsistent judgments reduce reliability and reproducibility

LLM as a judge

Challenges of AI-Based Evaluation

Advantages

- **Cost-effective** alternative to human evaluation
- **Scalable** for large-scale assessments
- **Consistent scoring (more or less)** across multiple samples
- Empirically **good results**



Disadvantages

- Potential **biases**
 - Inherited from training data
 - Prefer a single score
 - Prefer own model prediction
 - Order counts
- Requires **careful prompt engineering** and fine-tuning
- **Lack of determinism** in iterations

Best used in conjunction with human oversight

03



**Why RAG
evaluation is
even trickier?**

What is RAG?

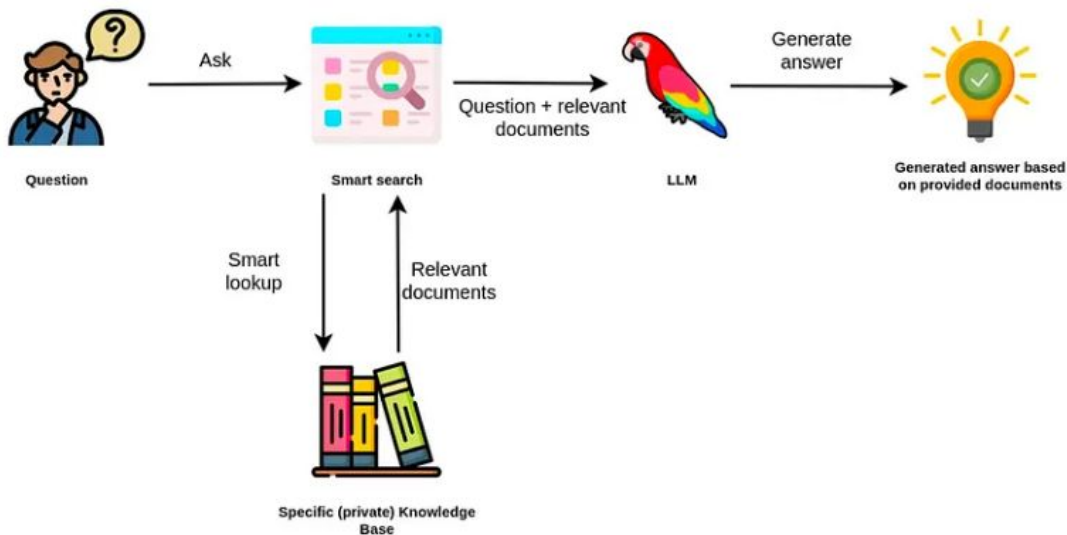
Understanding Retrieval Augmented Generation (RAG)

RAG combines **retrieval** (locating relevant data from a knowledge base) with text **generation** (leveraging the retrieved information as context for generation).

Key

benefits:

- Adapts the LLM to **rare or unseen data**
- **Enhances factual accuracy and reduces hallucinations.**



RAG Evaluation

The metrics should answer the questions...



Did we find the right information?

Reference context via LLM as a judge

Information retrieval / Ranking metrics
(Precision, recall, F1 score, MRR, nDCG)



Given the retrieved information, did we generate the correct answer?

Rule based metrics

Groundedness via LLM as a judge



Is the prediction the correct answer?

Standard scores
(ROUGE, METEOR)

Semantic based scores
(BertScore)

Human evaluation

Answer relevance via LLM as a judge

RAG-Specific Challenges 1.

Duality

Combination of **retrieval** and **generation**, each requiring different evaluation metrics.

→ Challenges related to the retriever

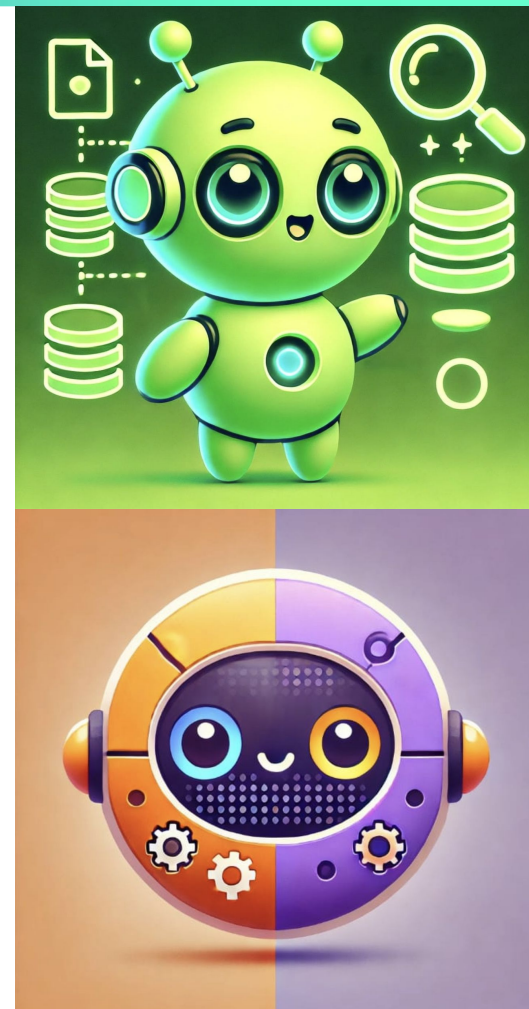
- Irrelevant information “creates noise”
- Lack of relevant information makes it impossible to reply well

→ Challenges related to the generation

- Preserving relevant information
- Mitigating hallucinations/incorrect generations
- Handling query diversity effectively

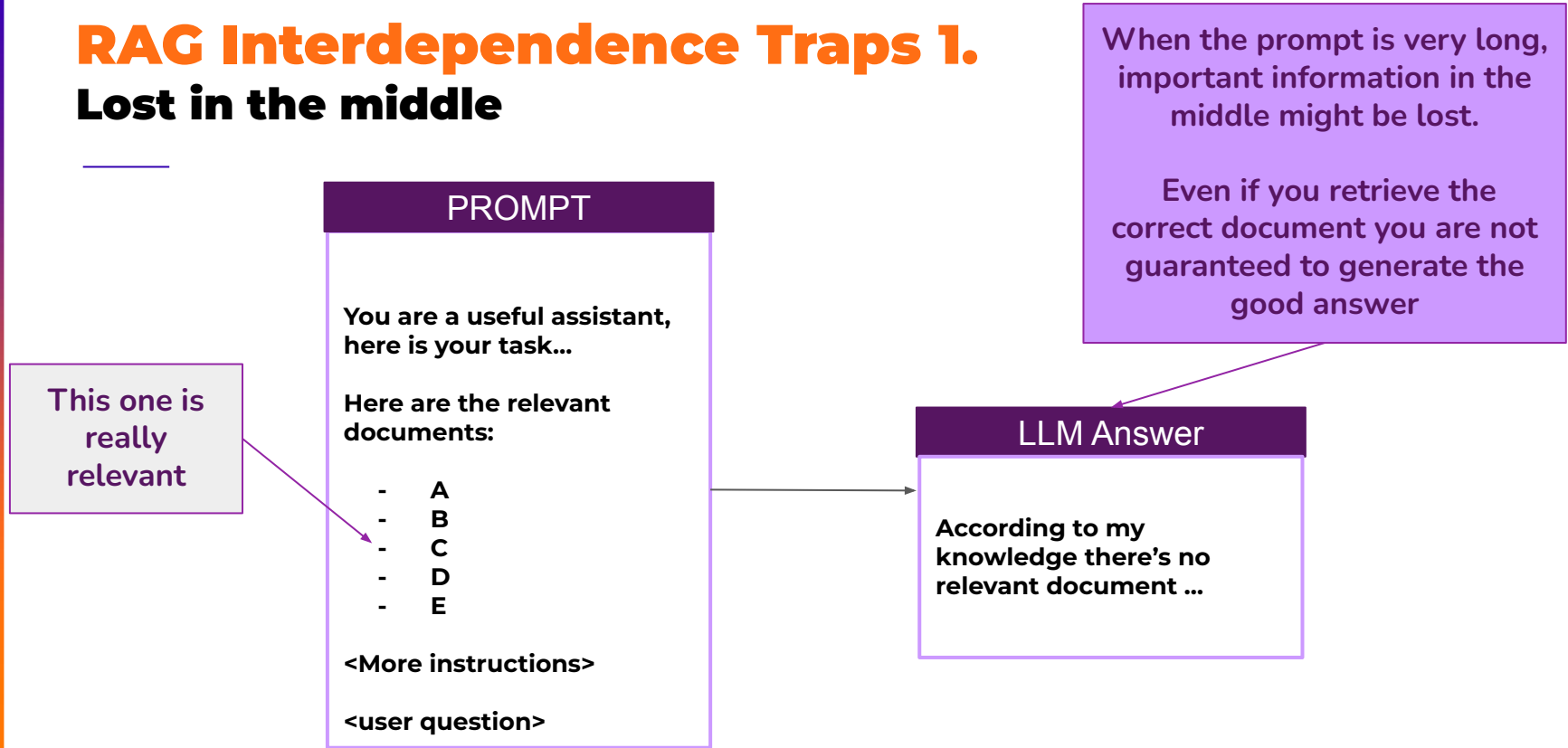
Interdependence between them makes it hard to isolate their impact on performance

→ Interdependence Traps



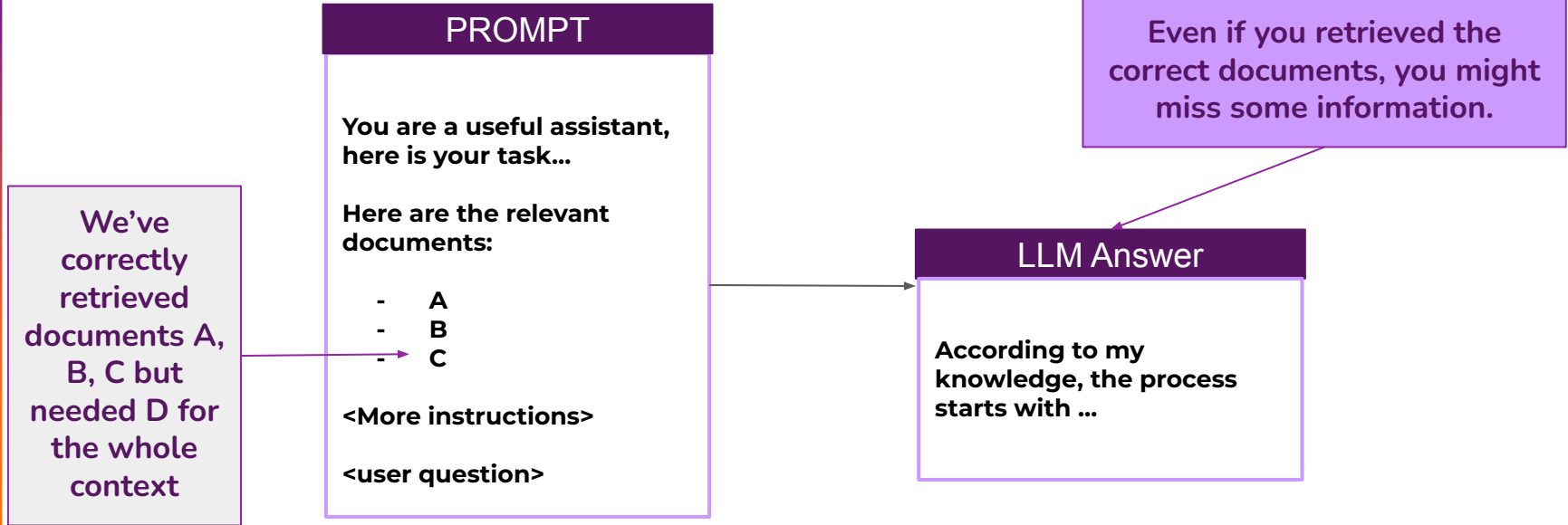
RAG Interdependence Traps 1.

Lost in the middle



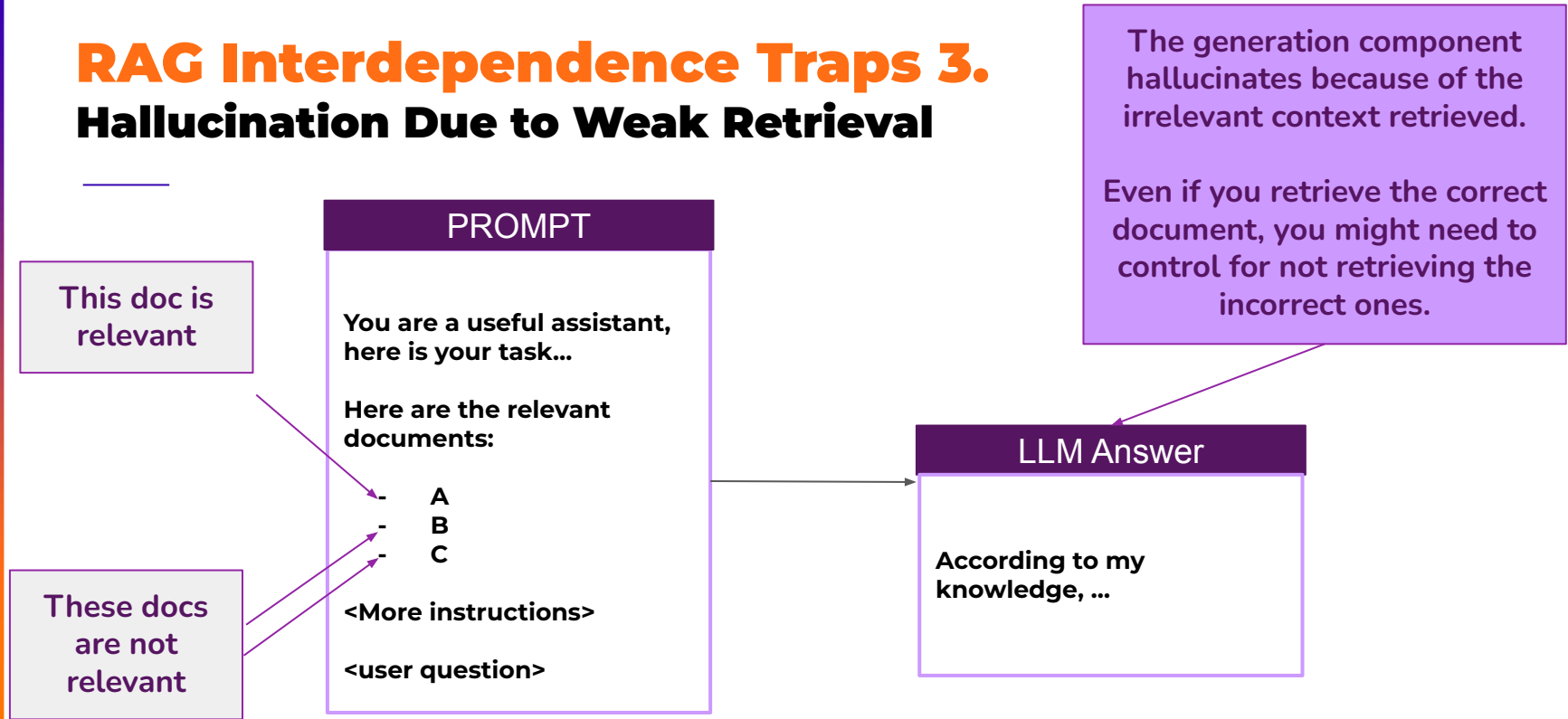
RAG Interdependence Traps 2.

Context Truncation



RAG Interdependence Traps 3.

Hallucination Due to Weak Retrieval



RAG-Specific Challenges 2.

Complexity related to the knowledge base

Knowledge base quality:

- Incompleteness, biases, and inaccuracies
- Outdated or stale information
- Duplicates and redundant information
- Inconsistencies and contradictions within the knowledge base

Dynamic External Knowledge:

- Frequently updated knowledge bases
- Difficulty in consistent evaluation

Multilingual bias in LLM/Embedding models



04



Our use cases

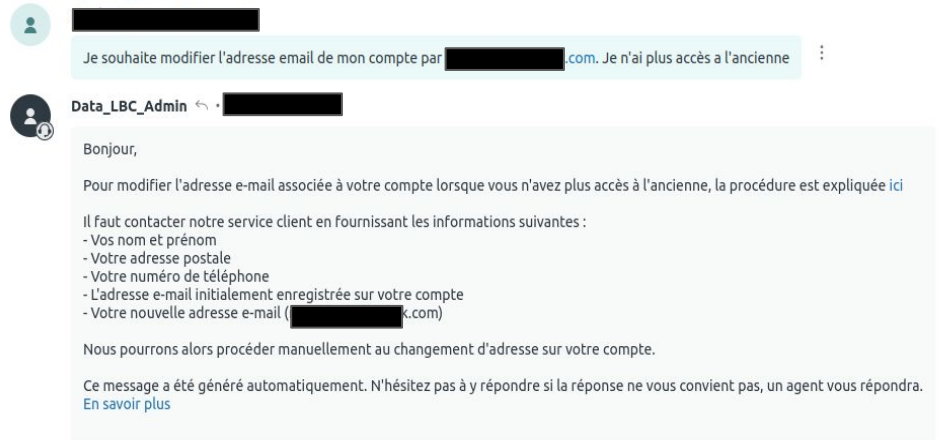
Use case 1: Markus leboncoin's Customer care Assistant

What:

- Reply to users tickets automatically

Why? :

- ease the burden on customer service.
- ~200k tickets /month



Evaluating Markus

Different evaluation steps

Pre-production evaluation:

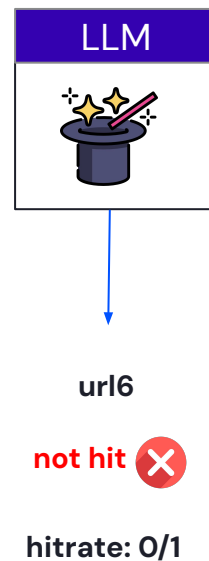
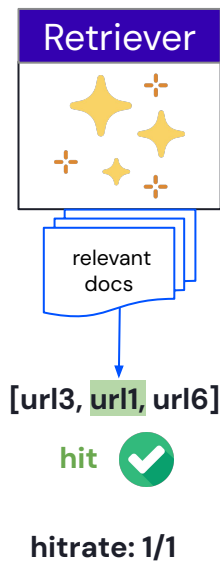
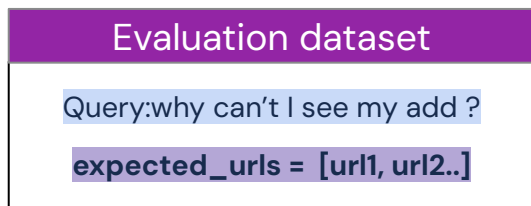
- Retriever evaluation
- LLM's ability to choose the right documents
- LLM as a judge to assess generated answers on specific scenarios
- Customer care support to assess if answers are acceptable

Post-production evaluation:

- Guardrails
- Feedback from customer care

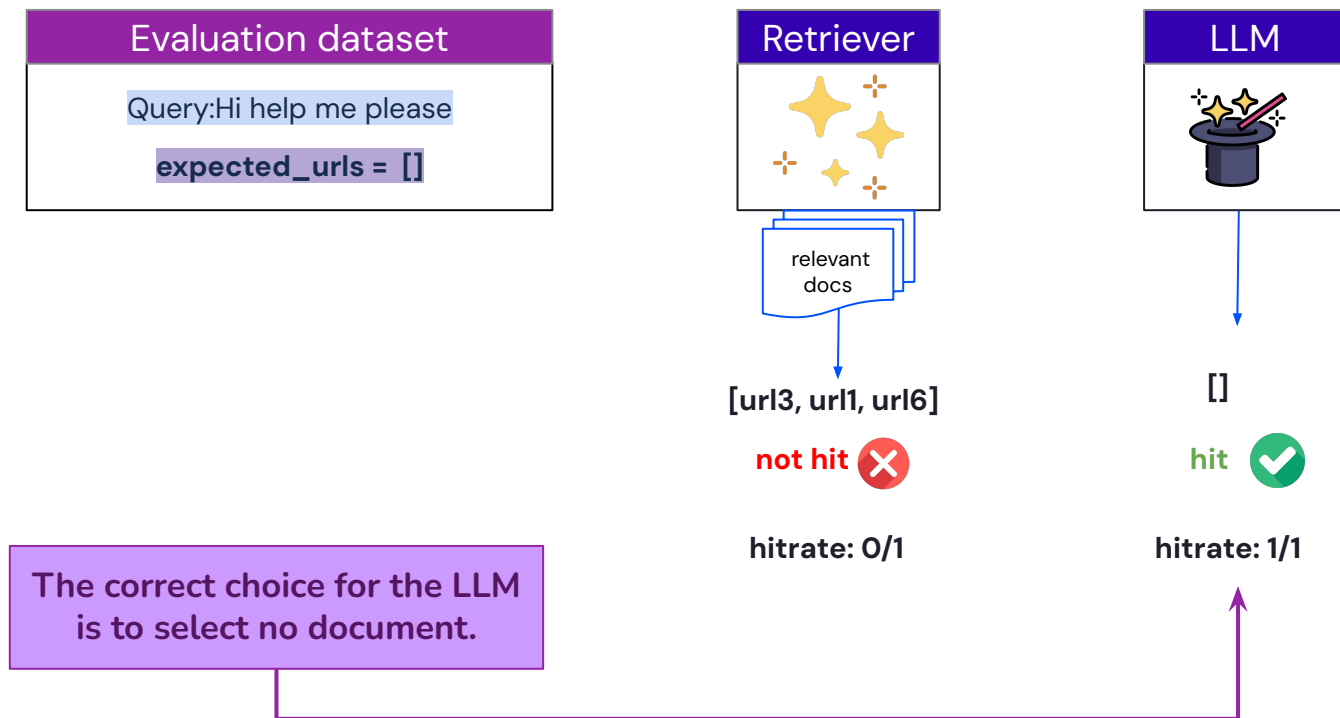
Small dataset on specific scenarios to be covered

Positive examples



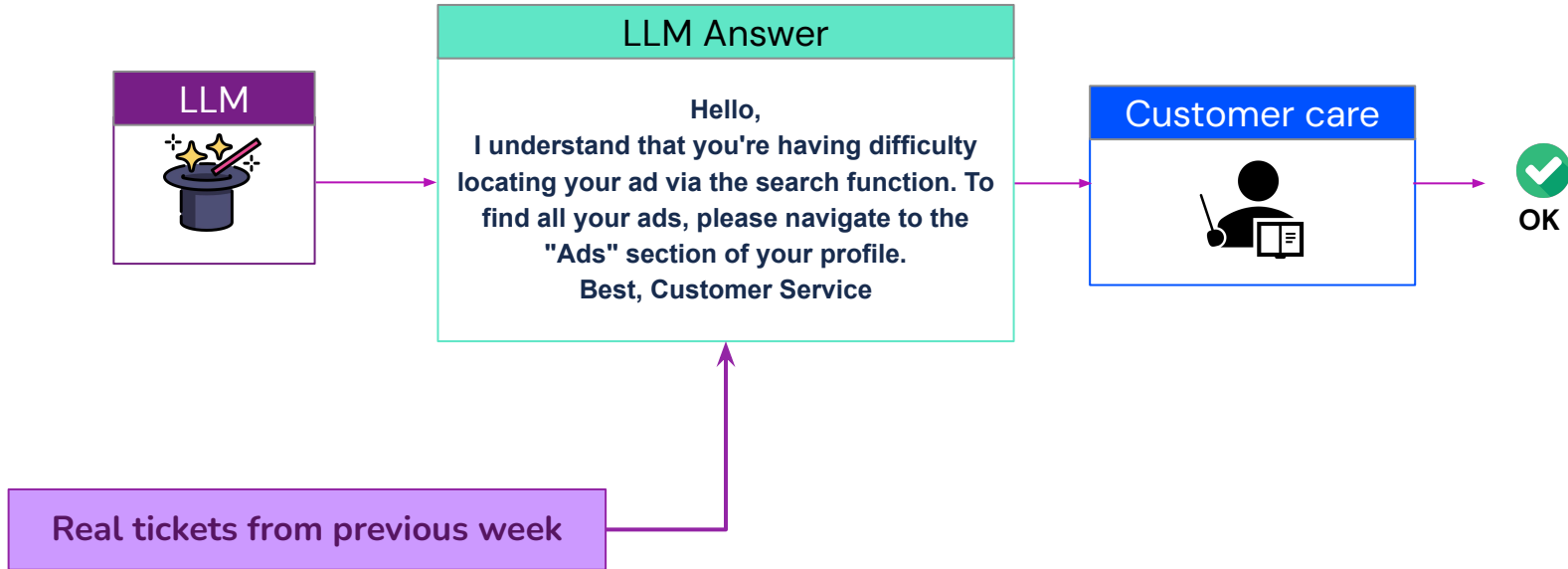
Small dataset on specific scenarios to be covered

Negative examples



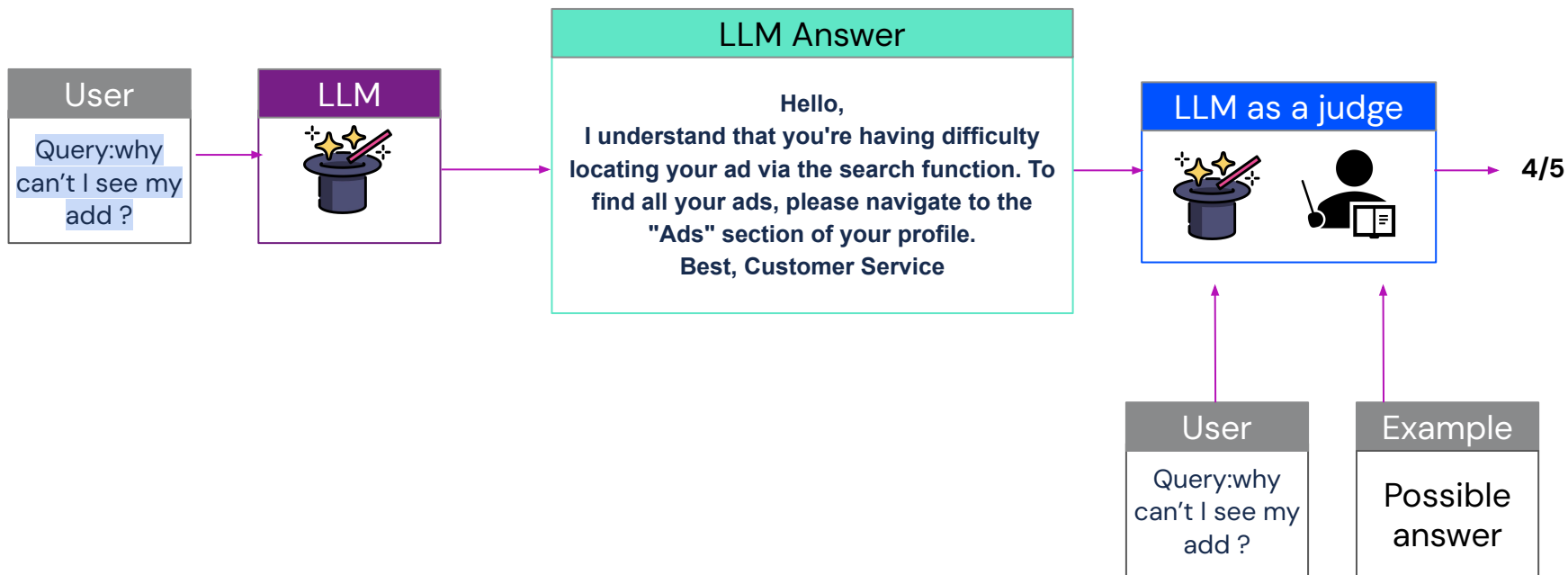
Customer care support

Validate behaviour and accuracy



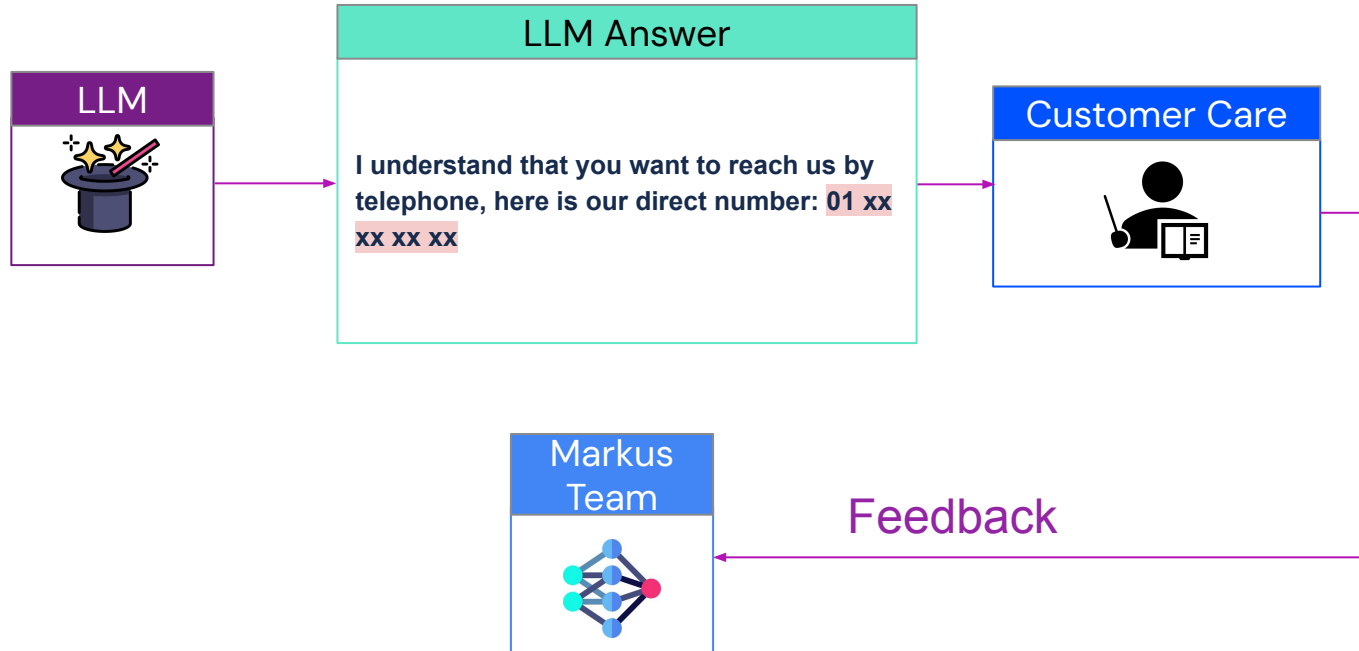
LLM as a judge

Validate behaviour and accuracy

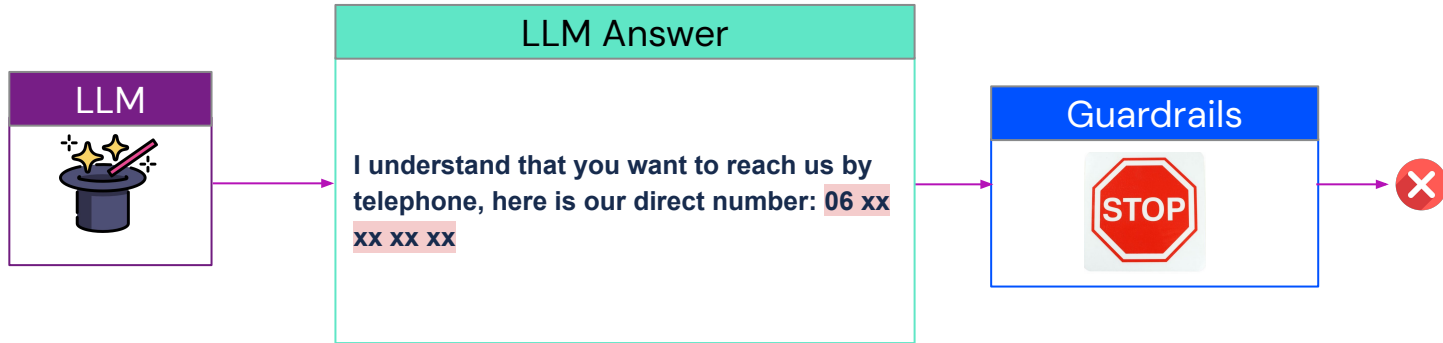


Feedback from Customer Service

Human in the loop



Post Production Guardrails



Use case 2: Ada - AI Assistant

leboncoin's internal chatbot



leboncoin's internal chatbot developed as a result of privacy concerns.

Key Services:

- General chatbot (UI and Slack)
- Slack thread and channel summarization
- Document upload and processing

RAG Integration for Internal Knowledge:

- Company policies (expenses, procurement, etc...)
- Projects, onboarding, and team information (Confluence)



Evaluating Ada RAG?

Process

Off-line evaluation

Evaluate iterations of the RAG system with **metrics** and store them in **Langfuse**

We evaluate each major iteration on an evaluation set:

- FAQs for policies
- Confluence: Encourage users to contribute **Q&As**.
- **User-generated data**: collect questions during user testing, feedback or support tickets.

Release in dev, ask for beta user feedback

1. **Duration**: typically a week
2. **Purpose**:
 - Allow users to explore new features/behaviors
 - Gather feedback
 - Collect evaluation data

Deploy

Presently, **no online evaluation** because we don't monitor what users ask about.

We plan to add **likes** with option to reuse the example to improve the performance.

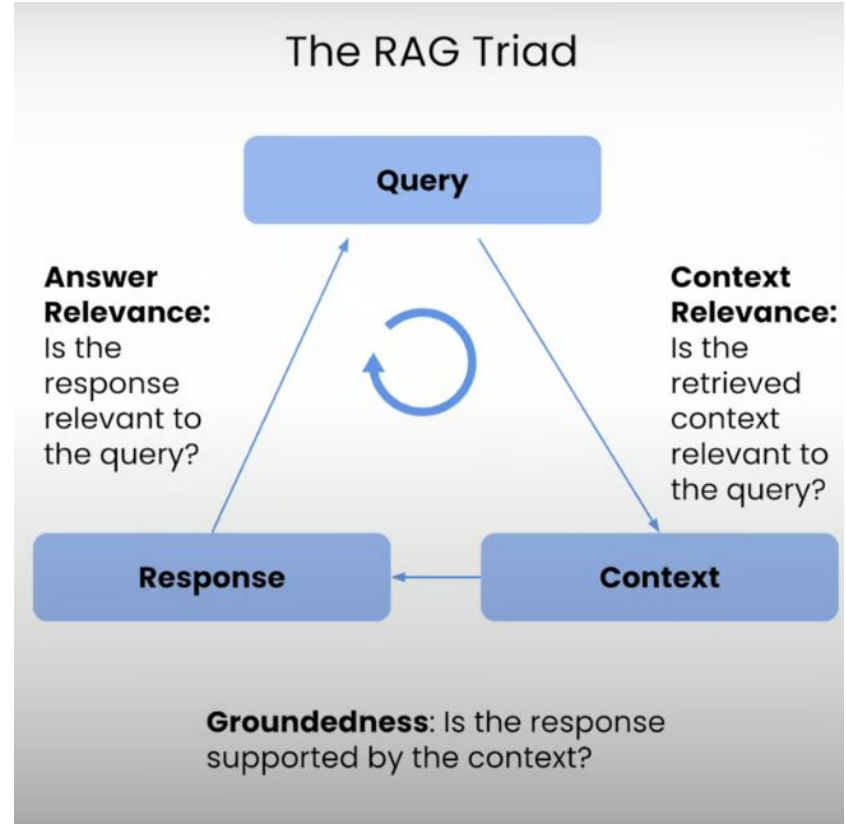
Evaluating Ada

Scores cont'- LLM as a judge

LLM as a judge scores

- Context relevancy
- Answer relevancy
- Groundedness/ Faithfulness

These scores are normalised between 0 and 1.



Evaluating Ada continued

LLM as Judge: How the Metrics Work

These metrics are based on **prompting** and an **LLM call**.

These metrics are **sensitive to**:

- small changes in the prompt
- the order of the inputted information
- the length of inputted information
- the model used

Some python packages ([Trulens](#), [ragas](#)) have them implemented.

```
context_relevance_system_prompt = """You are a RELEVANCE grader; providing the
relevance of the given CONTEXT to the given QUESTION.
Respond only as a number from 0 to 10 where 0 is the least relevant and 10 is
the most relevant.
A few additional scoring guidelines:
- Long CONTEXTS should score equally well as short CONTEXTS.
- RELEVANCE score should increase as the CONTEXTS provides more RELEVANT
context to the QUESTION.
- RELEVANCE score should increase as the CONTEXTS provides RELEVANT context to
more parts of the QUESTION.
- CONTEXT that is RELEVANT to some of the QUESTION should score of 2, 3 or 4.
Higher score indicates more RELEVANCE.
- CONTEXT that is RELEVANT to most of the QUESTION should get a score of 5, 6,
7 or 8. Higher score indicates more RELEVANCE.
- CONTEXT that is RELEVANT to the entire QUESTION should get a score of 9 or
10. Higher score indicates more RELEVANCE.
- CONTEXT must be relevant and helpful for answering the entire QUESTION to get
a score of 10.
- Never elaborate."""

context_relevance_user_prompt = """QUESTION: {question}
CONTEXT: {context}
Please answer with the template below for all statement sentences:
Supporting Evidence: <Identify the sentences from the CONTEXT where the
information is most relevant to the QUESTION.>
Score: <Output a number between 0-10 where 0 is no information overlap and 10 is
all information is overlapping>
"""
```

RAG evaluation UI

Langfuse



Open-source observability platform for LLM applications. Helps track, analyze, and optimize AI interactions

Features:

- Tracing and logging datasets and metrics via experiments
- Prompt management
- Performance monitoring
- Cost tracking

Benefits:

- Easy integration to the code.
- Centralized location for tracking performance metrics.
- Enhances transparency and reproducibility in AI evaluation workflows.

RAG evaluation UI

Langfuse

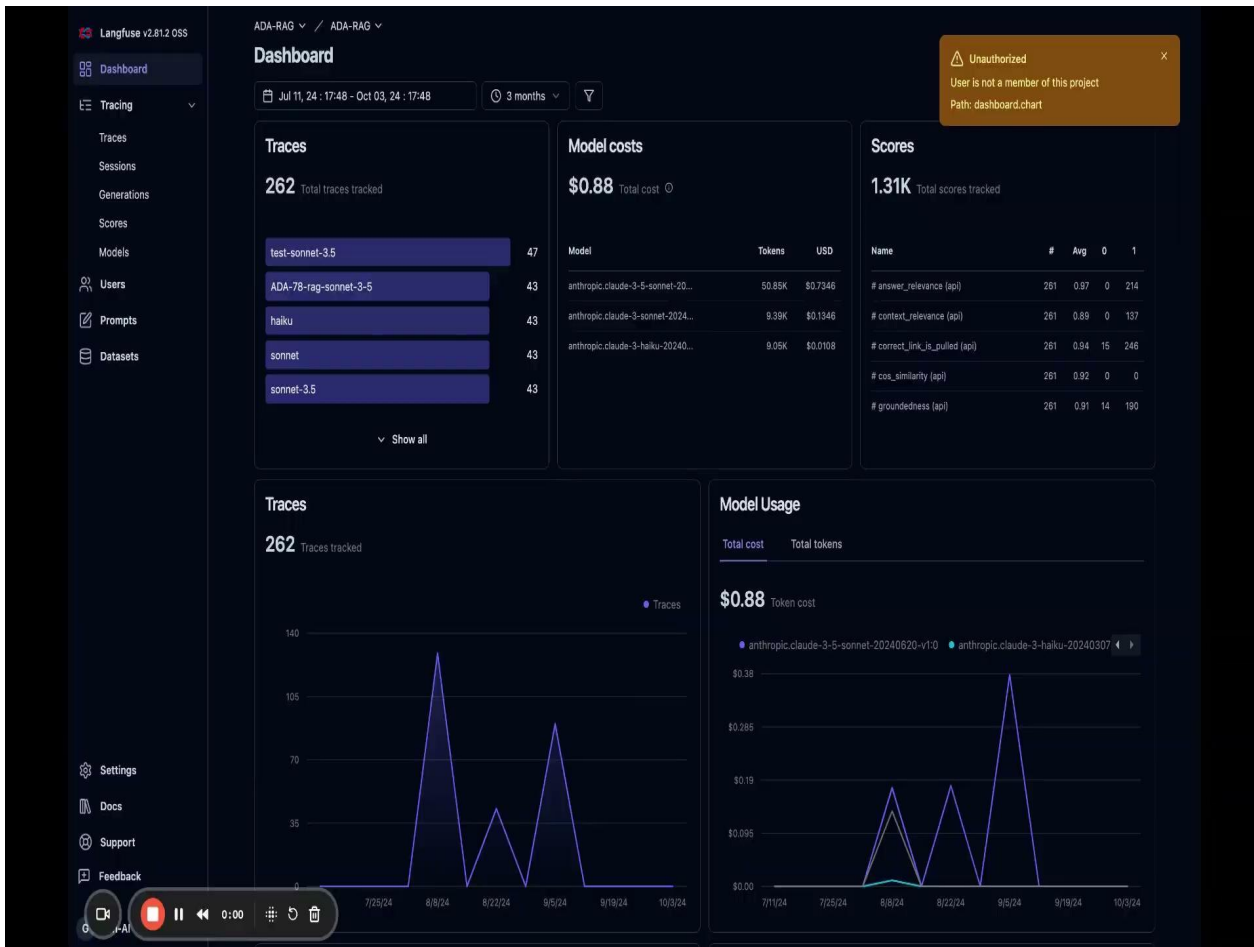


Disadvantages of Langfuse:

- Limited Customization
- No native filtering capacity
- Limited analytical features
- Not easy to analyse the results

Alternatives to Langfuse:





04



Wrap up



Evaluation ensures RAG:

- Improves response accuracy, style and behaviour.
- Handles domain-specific queries effectively
- Reduces hallucinations and factual errors.

and identifies where we can improve the system



But, evaluation is difficult because of:

- Growing knowledge bases complicate assessment
- Time-consuming manual review is often necessary
- Challenge to evaluate constantly



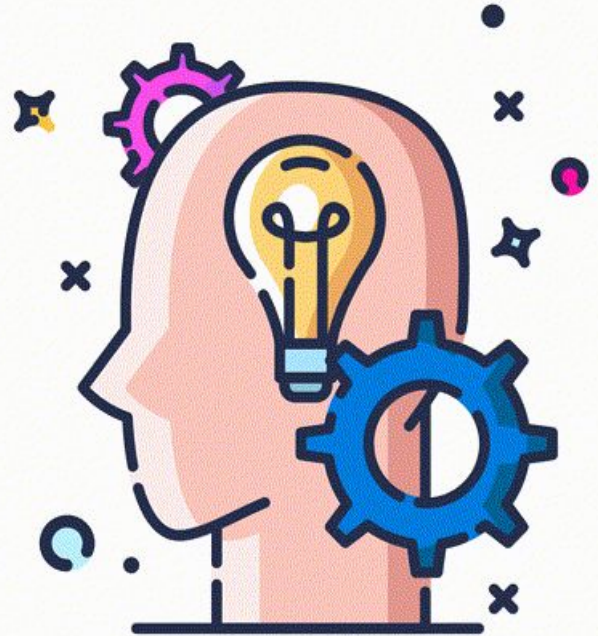
And it's even more tricky because of:

- Defining good metrics and aggregating them is challenging
- Non-reproducibility and biases
- Difficulties to pinpoint where an error comes from due to interdependence

Key takeaways

What we have learned

- Text-similarity metrics are often inadequate for comprehensive evaluation.
- distinguishing between information retrieved and hallucinated by the model can be unclear.
- Usually, best is to **mix a variety of metrics**:
 - Rule based
 - Semantic based
 - LLM as a judge
- Effective strategies need to consider real-world contexts and use cases but getting good evaluation data can be challenging.
- Guardrails are essential



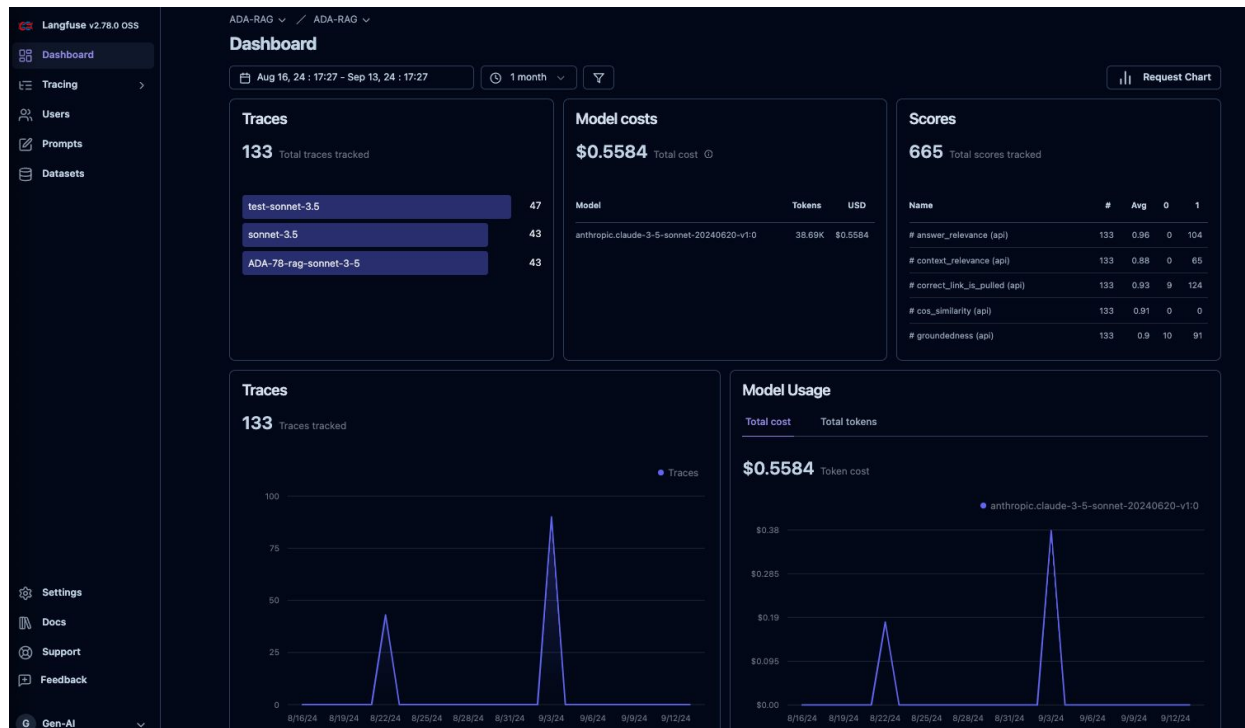
Thank you!
Questions?

leboncoin
tech



RAG evaluation UI

Langfuse - Dashboard



You can see the traces/
model usage for an
interval...

But these are evaluation
tests, filtering and
interacting with the
results could be more
useful!

RAG evaluation UI

Langfuse



- You can access **Traces**/ **Sessions**/ **Generations**/ **Scores**/ **Prompts** and **Datasets**
- I find **Datasets** the most useful - here I can run many different versions of the same QA pairs and compare different solutions.
- But when you want to compare the results, it's not that easy...

Langfuse v2.78.0 OSS

Dashboard

Tracing

Traces

Sessions

Generations

Scores

Models

Users

ADA-RAG / ADA-RAG / Datasets / wave-question-answers

wave-question-answers[Ⓢ]

(11/11) [Icons]

Runs Items

Name	Description	Run Items	Latency (avg)	Total Cost (avg)	# answer_relevance ...	# correct_link_is_pu...	# cos_similarity (api)	# groundedness
ADA-78-rag-sonnet...		43	14.82s	\$0.0042	Ø 0.9605	Ø 0.9302	Ø 0.9147	Ø 0.8907
haiku		43	12.42s	\$0.0003	Ø 0.9930	Ø 0.9767	Ø 0.9180	Ø 0.9349
sonnet3.5		43	15.38s	\$0.0041	Ø 0.9571	Ø 0.9286	Ø 0.9153	Ø 0.9095
sonnet		43	15.46s	\$0.0031	Ø 0.9674	Ø 0.9535	Ø 0.9209	Ø 0.9233

RAG evaluation UI

Langfuse - comparing experiments



- For an individual example it's easy to compare different experiments
- But you can't group experiments together in an easy way, can't order them by increasing scores...
- It stays a very human exercise to translate the findings. To understand why a score was low you'll need to access each generation individually.

Run At	Dataset Item	Trace	Latency	Cost	# answer_relevance ...	# correct_link_is_pu...	# cos_similarity (api)	# groundedness (api)	# context_relevance...
22/08/2024, 17:49:45	21c9e4a1-7d...		16.73s	\$0.0046	1.0000	1.0000	0.9491	1.0000	1.0000
08/08/2024, 12:13:48	21c9e4a1-7d...		10.15s	\$0.0002	1.0000	1.0000	0.9295	1.0000	1.0000

RAG evaluation UI

Langfuse - Individual trace



A trace contains the **question**, the **expected answer**, the **llm generated response** and anything else that you want to add to it:

- the retrieved documents
- the explanation for LLM generated scores
- Prompt

```
page_content: "with integrity in everything we do. Our reputation is important to us and is essential for our success and ability to operate today and in the future. We serve our colleagues, customers and users best when we communicate openly, speak freely and share relevant information. If you observe or suspect any conduct that concerns you or that seems to violate our Code of Ethical Conduct and/or our policies and/or procedures, you are encouraged to speak up."
```

```
groundedness_score_explanation: "Supporting Evidence: The source document 'Speak Up and Investigations Policy V2 - Final version (EN).txt' provides extensive details that match the key points mentioned in the hypothesis. Specifically:  
  
- Page 5 lists the types of concerns that can be raised through Speak Up channels, including fraud, bribery, conflicts of interest, data misuse, discrimination, etc., aligning with the hypothesis.  
- Page 5 also mentions that Speak Up channels can be used to report any violation of laws or dangers"
```

The screenshot displays the Langfuse interface for a RAG evaluation trace. The main panel shows the generation details for 'sonnet3.5' on 08/08/2024 at 11:59:15. The prompt is 'RAG_PROMPT_NQ_UPLOADED_DOC_BUT_RETRIEVED_DOC - v1' with a latency of 17.90s and a cost of \$0.0053. The input text is 'What is Speak Up?'. The output text is 'Speak Up is Adevinata's internal reporting system that allows employees to raise concerns about suspected misconduct or violations of the company's Code of Ethical Conduct, policies, or procedures. It's designed to encourage open communication and promote integrity within the organization.' The right panel shows the trace details, including the generation time (17.90s) and various evaluation scores: answer_relevance: 1.00, context_relevance: 0.90, correct_link_is_pulled: 1.00, cos_similarity: 0.90, and groundedness: 0.90.

Evaluation with scores

BertScore

ROUGE score measures how similar are the prediction and a possible ground truth but in a naive setup it can easily go wrong:

Evaluating
LLMs is a very
difficult topic

prediction

Large
Language
Models are not
easy to assess

groundtruth

Score: 0

Classification
models are
easy to assess

prediction

Large
Language
Models are
not easy to
assess

groundtruth

Score: 0.6

n_gram=1

wut?

Issues with standard metrics

Why Traditional Metrics Fall Short

Limited Scope, focus on surface-level text similarity:

- Metrics like BLEU and ROUGE **ignore context and meaning**.
- Metrics like BertScore takes into account the semantics but is biased toward a “groundtruth”.
- They tend to be **biased**, correlation between human judgement and some benchmark scores are low.*

Lack of Factual Accuracy Measurement:

- Unable to assess if the generated content is **factually correct or misleading**.
- No Consideration for **User Satisfaction**.
- Doesn't capture qualitative aspects like **coherence, fluency, or helpfulness**.

Bias Toward Rigid Matching

* Source: Blagec, Dorffner, Moradi: A global analysis of metrics used for measuring performance in natural language processing

RAG Evaluation

The metrics should answer...

Does the prediction answer
the question correctly?

Human evaluation

LLM as a judge
(Answer relevance)

Evaluation set with reference answers

Standard scores
(ROUGE, METEOR)

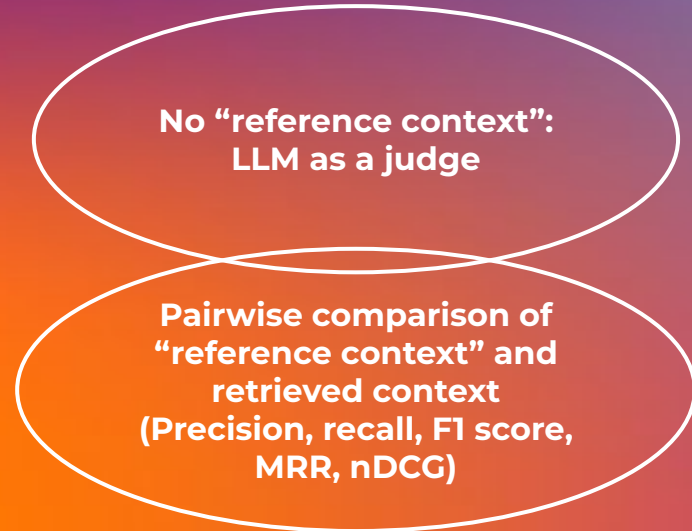
Semantic based scores
(BertScore)

Models/ LLM as a
judge

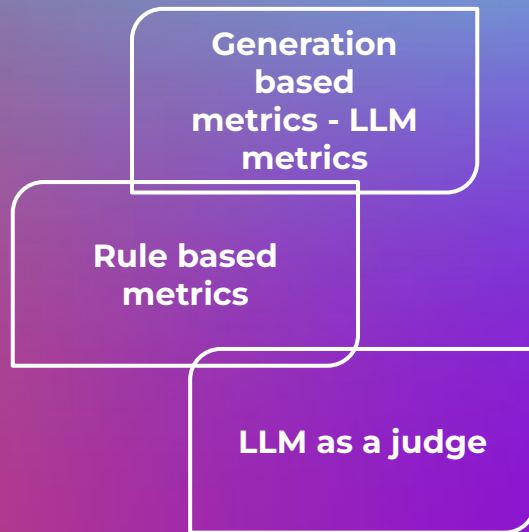
RAG Evaluation

The metrics should answer...

Did we find the right information? (Retrieval metrics)



Given the retrieved information, did we generate the correct answer? (Generation metrics)



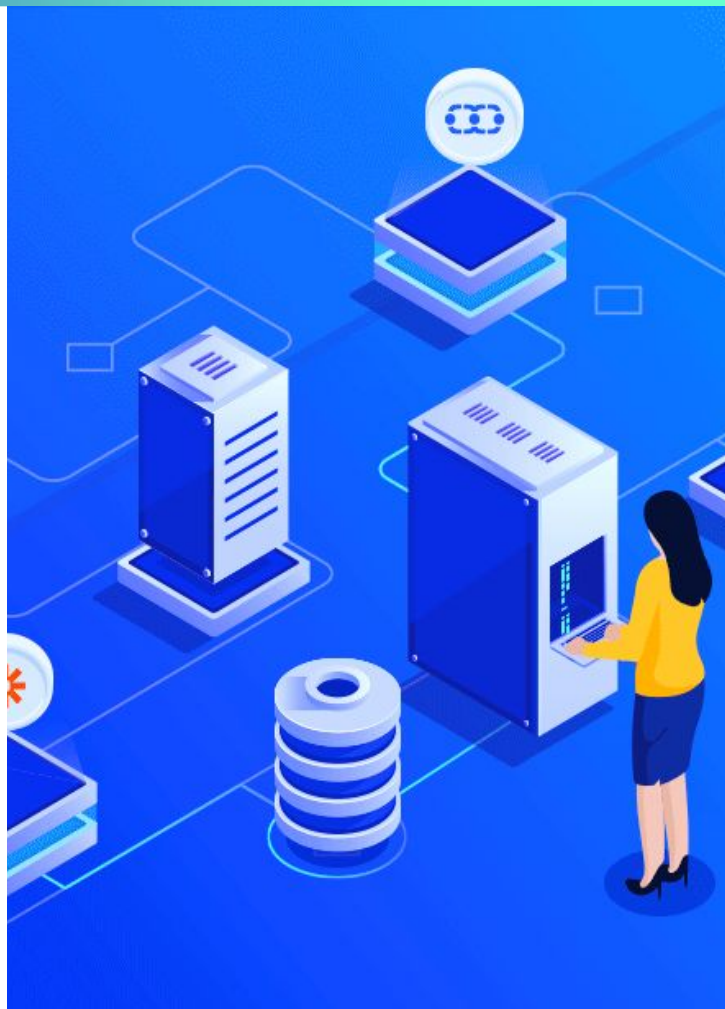
RAG-Specific Challenges 4.

Hallucinations due to the LLM and or The Knowledge base

The question isn't whether it will come, but rather when.

Therefore a guardrail bloc has to be included in the architecture to avoid harmful or misleading answers

<add schema here>



Use case 2: Markus - ..

...

- Retrieval part is important
- Prompt is very sensitive –
- *If possible fix the problems without changing the prompt.*
- Hallucinations are still a pain
- Non deterministic answers are still a challenge for evaluation and reproducibility
- Documents that are close semantically to the input are not always necessarily the most relevant.
- Constant “surprise” <-> continuous debugging
- You must have guardrails to mitigate those surprises (add scripts to detect hallucinations for example).
- Evaluation frameworks are new and not yet matures

Takeaways and learnings



Evaluating CCA RAG

Process

Off-line evaluation

Blabla CCA

User testing process

Blabla CCA

Deploy

Blabla CCA

Challenges of LLM Evaluation

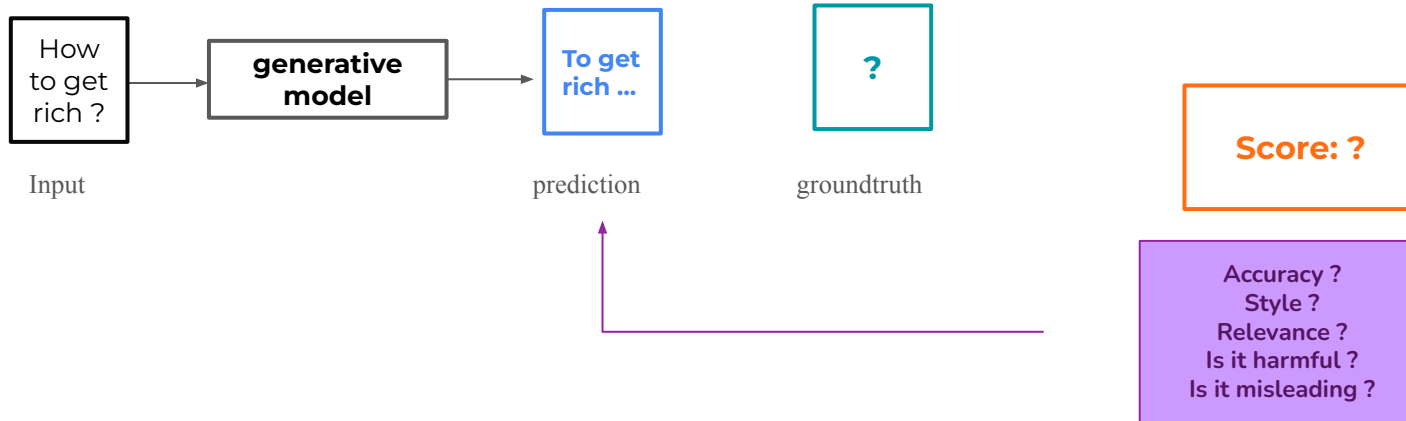
Complexities in Evaluating LLMs

- **Output Variability:** Multiple valid responses possible for one input
- **Subjectivity:** Human and model judgments can be inconsistent and biased
- **Context Sensitivity:** Subtle input changes may significantly alter outputs
- **Non-determinism:** Outputs may vary across runs for the same input
- **Continuous Evaluation:** Needed due to constant model improvements



Evaluate something that is generated


How would you do that ?




Use case 1: Markus - Customer Care Assistant

leboncoin customer service total tickets : ~200k/month

Many of these tickets could be automated using LLMs and leboncoin's FAQ to ease the burden on customer service.

 [Redacted]

Je souhaite modifier l'adresse email de mon compte par [Redacted].com. Je n'ai plus accès à l'ancienne

 Data_LBC_Admin

Bonjour,

Pour modifier l'adresse e-mail associée à votre compte lorsque vous n'avez plus accès à l'ancienne, la procédure est expliquée [ici](#)

Il faut contacter notre service client en fournissant les informations suivantes :

- Vos nom et prénom
- Votre adresse postale
- Votre numéro de téléphone
- L'adresse e-mail initialement enregistrée sur votre compte
- Votre nouvelle adresse e-mail ([Redacted].com)

Nous pourrons alors procéder manuellement au changement d'adresse sur votre compte.

Ce message a été généré automatiquement. N'hésitez pas à y répondre si la réponse ne vous convient pas, un agent vous répondra.
[En savoir plus](#)



LangChain



FAISS



Amazon Bedrock

Evaluating Ada

Scores used

Rule-based scores: make sure that the answer is in a certain way (dependant of the use case)

The end message should always finish with a caution *"Be aware that I can make mistake. I found the source here..."*

Check if source is in response

BertScore: use reference responses, embed prediction and reference response, compare the similarity

Compare the stability of a response in several runs by comparing their embeddings

**Retrieval metrics: check whether correct page is pulled:
precision/ recall/ F1 scores**

LLM as a judge scores